

# 水滸金傳



水 浒 全 传

施耐庵 罗贯中 著

(原中华书局上海编辑所出版)

上海人民出版社出版

(上海绍兴路5号)

新华书店上海发行所发行 上海新华、中华、群众印刷厂印刷

开本787×1092 1/32 印张45.75 字数1,048,000

1975年9月新1版 1975年9月第1次印刷

统一书号: 10171·528 定价: 3.00元

# 毛主席语录

《水浒》这部书，好就好在投降。做反面教材，使人民都知道投降派。

《水浒》只反贪官，不反皇帝。晁盖于一百〇八人之外。宋江投降，搞修正主义，把晁的聚义厅改为忠义堂，让人招安了。宋江同高俅的斗争，是地主阶级内部这一派反对那一派的斗争。宋江投降了，就去打方腊。

---

# 鲁迅论《水浒》

一部《水浒》，说得很分明：因为不反对天子，所以大军一到，便受招安，替国家打别的强盗——不“替天行道”的强盗去了。终于是奴才。

(《三闲集·流氓的变迁》，《鲁迅全集》第四卷第一百二十三页)

---

## 重 印 说 明

《水浒》是一部宣扬投降主义路线的反面教材。开展对《水浒》的评论和讨论，是我国政治思想战线上的又一次重大斗争，是贯彻执行毛主席关于学习理论、反修防修重要指示的组成部分。

毛主席最近指出：“《水浒》这部书，好就好在投降。做反面教材，使人民都知道投降派。”毛主席又说：“《水浒》只反贪官，不反皇帝。晁盖盖于一百〇八人之外。宋江投降，搞修正主义，把晁的聚义厅改为忠义堂，让人招安了。宋江同高俅的斗争，是地主阶级内部这一派反对那一派的斗争。宋江投降了，就去打方腊。”毛主席的深刻分析，揭露了《水浒》宣扬投降主义的本质。学习和领会毛主席的指示，充分发挥这部反面教材的作用，不但对于古典文学研究，对于整个文艺评论和文艺工作，而且对于我们党和我国人民，在现在和将来，在本世纪和下世纪坚持马克思主义、反对修正主义，把毛主席的革命路线坚持下去，都有重大的、深刻的意义。

为了配合开展对《水浒》的评论和讨论，批判《水浒》研究中阶级斗争调和论的观点，现将中华书局上海编辑所一九六二年版《水浒全传》重印出版。

上海人民出版社

一九七五年九月

## 引 首

詞曰：

試看书林隱處，几多俊逸儒流。虛名薄利不關愁，裁冰及剪雪，談笑看吳鉤。評議前王并后帝，分真偽，占据中州，七雄扰扰乱春秋。興亡如脆柳，身世类虛舟。見成名无数，圖名无数，更有那逃名无数。霎時新月下長川，江湖變桑田古路。訝求魚緣木，拟窮猿擇木，恐傷弓遠之曲木。不如且復掌中杯，再听取新聲曲度。

詩曰：

紛紛五代亂離間，一旦云開復見天。

草木百年新雨露，車書萬里舊江山。

尋常巷陌陳羅綺，几處樓台奏管弦。

人樂太平無事日，鶯花無限日高眠。

話說這八句詩，乃是故宋神宗天子朝中一個名儒，姓邵諱堯夫，道號康節先生所作。為嘆五代殘唐天下干戈不息，那時朝屬梁，暮屬晉，正謂是：“朱李石劉郭，梁唐晉漢周，都來十五帝，播亂五十秋。”後來感的天道循環，向甲馬營中生下太祖武德皇帝來。這朝聖人出世，紅光滿天，異香經宿不散，乃是上界霹靂大仙下降。英雄勇猛，智量寬洪。自古帝王，都不及這朝天子。一條杆棒等身齊，打四百座軍州都姓趙。那天子掃清寰宇，蕩靜中原，國號大宋，建都汴梁，九朝八帝班頭，四百年開基帝主。因此上，邵堯夫先生贊道：“一旦云開復見天。”正如教百姓再見天日之面一般。那時西

岳华山有个陈搏处士，是个道高有德之人，能辨风云气色。一日骑驴下山，向那华阴道中正行之间，听得路上客人传说：“如今东京柴世宗让位与赵檢点登基。”那陈搏先生听得，心中欢喜，以手加额，在驴背上大笑，颠下驴来。人问其故，那先生道：“天下从此定矣。”正应上合天心，下合地理，中合人和。自庚申年間受禪，开基即位，在位一十七年，天下太平，傳位与御弟太宗。太宗皇帝在位二十二年，傳位与眞宗皇帝。眞宗又傳位与仁宗。

这仁宗皇帝，乃是上界赤脚大仙，降生之时，昼夜啼哭不止，朝廷出給黃榜，召人医治。感动天庭，差遣太白金星下界，化作一老叟，前来揭了黃榜，自言能止太子啼哭。看榜官員引至殿下，朝見眞宗。天子圣旨，教进內苑看視太子。那老叟直至宮中，抱着太子，耳边低低說了八个字，太子便不啼哭。那老叟不言姓名，只見化一陣清風而去。耳边道八个甚字？道是：“文有文曲，武有武曲。”端的是玉帝差遣紫微宮中两座星辰下来，輔佐这朝天子：文曲星乃是南衙开封府主龙图閣大学士包拯，武曲星乃是征西夏国大元帅狄青。

这两个賢臣，出来輔佐这朝皇帝，在位四十二年，改了九个年号。自天圣元年癸亥登基，至天圣九年，那时天下太平，五谷丰登，万民乐业，路不拾遺，戶不夜閉，这九年謂之“一登”。自明道元年至皇祐三年，这九年亦是丰富，謂之“二登”。自皇祐四年至嘉祐二年，这九年田禾大熟，謂之“三登”。一連三九二十七年，号为“三登之世”。

那时百姓受了些快乐，誰道乐极悲生。嘉祐三年春間，天下瘟疫盛行，自江南直至两京，无一处人民不染此症，天下各州各府，雪片也似申奏将来。且說东京城里城外軍民死亡大半，开封府主包待制亲将惠民和济局方，自出俸資合药，救治万民；那里医治得，瘟

疫越盛。文武百官商議，都向待漏院中聚會，伺候早朝奏聞天子。  
專要祈禱，禳謝瘟疫。不因此事，如何教三十六員天罡下臨凡世，  
七十二座地煞降在人間，哄動宋國乾坤，鬧遍趙家社稷。有詩為  
証：

詩曰。

萬姓熙熙化育中，三登之世樂無窮。  
豈知禮樂笙鏞治，變作兵戈劍戟叢。  
水滸寨中屯節俠，梁山泊內聚英雄。  
細推治亂興亡數，盡屬陰陽造化功。

## 目 录

|        |          |          |
|--------|----------|----------|
| 第 一 回  | 張天师祈禱瘟疫  | 洪太尉誤走妖魔  |
| 第 二 回  | 王教头私走延安府 | 九紋龙大鬧史家村 |
| 第 三 回  | 史大郎夜走华阴县 | 魯提轄拳打鎮关西 |
| 第 四 回  | 趙員外重修文殊院 | 魯智深大鬧五台山 |
| 第 五 回  | 小霸王醉入銷金帳 | 花和尚大鬧桃花村 |
| 第 六 回  | 九紋龙剪徑赤松林 | 魯智深火燒瓦罐寺 |
| 第 七 回  | 花和尚倒拔垂楊柳 | 豹子头誤入白虎堂 |
| 第 八 回  | 林教头刺配滄州道 | 魯智深大鬧野猪林 |
| 第 九 回  | 柴進門招天下客  | 林冲棒打洪教头  |
| 第 十 回  | 林教头風雪山神庙 | 陸虞候火燒草料場 |
| 第 十一 回 | 朱貴水亭施号箭  | 林冲雪夜上梁山  |
| 第 十二 回 | 梁山泊林冲落草  | 汴京城楊志賣刀  |
| 第 十三 回 | 急先鋒东郭爭功  | 青面兽北京斗武  |
| 第 十四 回 | 赤发鬼醉臥灵官殿 | 晁天王认义东溪村 |
| 第 十五 回 | 吳学究說三阮撞筹 | 公孙胜应七星聚义 |
| 第 十六 回 | 楊志押送金銀担  | 吳用智取生辰綱  |
| 第 十七 回 | 花和尚单打二龙山 | 青面兽双夺宝珠寺 |
| 第 十八 回 | 美髯公智穩插翅虎 | 宋公明私放晁天王 |
| 第 十九 回 | 林冲水寨大并火  | 晁盖梁山小夺泊  |
| 第 二十 回 | 梁山泊义士尊晁盖 | 鄆城县月夜走刘唐 |
| 第二十一回  | 虔婆醉打唐牛儿  | 宋江怒杀閻婆惜  |

|       |           |           |
|-------|-----------|-----------|
| 第二十二回 | 閻婆大鬧鄆城县   | 朱仝义釋宋公明   |
| 第二十三回 | 橫海郡柴進留賓   | 景阳岡武松打虎   |
| 第二十四回 | 王婆貪賄說风情   | 鄆哥不忿鬧茶肆   |
| 第二十五回 | 王婆計撮西門庆   | 淫婦药鴆武大郎   |
| 第二十六回 | 偷骨殖何九叔送喪  | 供人头武二郎設祭  |
| 第二十七回 | 母夜叉孟州道賣人肉 | 武都頭十字坡遇張青 |
| 第二十八回 | 武松威鎮安平寨   | 施恩义夺快活林   |
| 第二十九回 | 施恩重霸孟州道   | 武松醉打蔣門神   |
| 第三十回  | 施恩三入死囚牢   | 武松大鬧飛云浦   |
| 第三十一回 | 張都監血濺鴛鴦樓  | 武行者夜走蜈蚣岭  |
| 第三十二回 | 武行者醉打孔亮   | 錦毛虎义釋宋江   |
| 第三十三回 | 宋江夜看小鰲山   | 花榮大鬧清风寨   |
| 第三十四回 | 鎮三山大鬧青州道  | 霹靂火夜走瓦礫場  |
| 第三十五回 | 石將軍村店寄書   | 小李广梁山射雁   |
| 第三十六回 | 梁山泊吳用舉戴宗  | 揭陽岭宋江逢李俊  |
| 第三十七回 | 沒遮拦追赶及時雨  | 船火儿大鬧潯陽江  |
| 第三十八回 | 及時雨會神行太保  | 黑旋风斗浪里白跳  |
| 第三十九回 | 潯陽樓宋江吟反詩  | 梁山泊戴宗傳假信  |
| 第四十回  | 梁山泊好漢劫法場  | 白龍庙英雄小聚义  |
| 第四十一回 | 宋江智取無為軍   | 張順活捉黃文炳   |
| 第四十二回 | 還道村受三卷天書  | 宋公明遇九天玄女  |
| 第四十三回 | 假李逵剪徑劫單人  | 黑旋风沂岭杀四虎  |
| 第四十四回 | 錦豹子小徑逢戴宗  | 病关索長街遇石秀  |
| 第四十五回 | 楊雄醉罵潘巧云   | 石秀智杀裴如海   |
| 第四十六回 | 病关索大鬧翠屏山  | 拚命三火燒祝家店  |
| 第四十七回 | 扑天鵬双修生死書  | 宋公明一打祝家庄  |

|       |          |          |
|-------|----------|----------|
| 第四十八回 | 一丈青单捉王矮虎 | 宋公明两打祝家庄 |
| 第四十九回 | 解珍解宝双越獄  | 孙立孙新大劫牢  |
| 第五十回  | 吳学究双掌连环計 | 宋公明三打祝家庄 |
| 第五十一回 | 插翅虎枷打白秀英 | 美髯公誤失小衙內 |
| 第五十二回 | 李逵打死殷天錫  | 柴进失陷高唐州  |
| 第五十三回 | 戴宗智取公孙胜  | 李逵斧劈罗真人  |
| 第五十四回 | 入云龙斗法破高廉 | 黑旋风探穴救柴进 |
| 第五十五回 | 高太尉大兴三路兵 | 呼延灼摆布连环馬 |
| 第五十六回 | 吳用使时迁盜甲  | 湯隆賺徐宁上山  |
| 第五十七回 | 徐宁教使鈎镰枪  | 宋江大破连环馬  |
| 第五十八回 | 三山聚义打青州  | 众虎同心归水泊  |
| 第五十九回 | 吳用賺金鈴吊挂  | 宋江鬧西岳华山  |
| 第六十回  | 公孙胜芒碭山降魔 | 晁天王曾头市中箭 |
| 第六十一回 | 吳用智賺玉麒麟  | 張順夜鬧金沙渡  |
| 第六十二回 | 放冷箭燕青救主  | 劫法場石秀跳樓  |
| 第六十三回 | 宋江兵打北京城  | 关胜議取梁山泊  |
| 第六十四回 | 呼延灼月夜賺关胜 | 宋公明雪天擒索超 |
| 第六十五回 | 托塔天王梦中显圣 | 浪里白跳水上报冤 |
| 第六十六回 | 时迁火燒翠云楼  | 吳用智取大名府  |
| 第六十七回 | 宋江賞馬步三軍  | 关胜降水火二将  |
| 第六十八回 | 宋公明夜打曾头市 | 卢俊义活捉史文恭 |
| 第六十九回 | 东平府誤陷九紋龙 | 宋公明义釋双枪将 |
| 第七十回  | 沒羽箭飞石打英雄 | 宋公明弃粮擒壮士 |
| 第七十一回 | 忠义堂石碣受天文 | 梁山泊英雄排座次 |
| 第七十二回 | 柴进簪花入禁苑  | 李逵元夜鬧东京  |
| 第七十三回 | 黑旋风乔捉鬼   | 梁山泊双献头   |

|       |           |           |
|-------|-----------|-----------|
| 第七十四回 | 燕青智扑擎天柱   | 李逵寿張乔坐衙   |
| 第七十五回 | 活閻罗倒船偷御酒  | 黑旋风扯詔罵欽差  |
| 第七十六回 | 吳加亮布四斗五方旗 | 宋公明排九宮八卦陣 |
| 第七十七回 | 梁山泊十面埋伏   | 宋公明兩贏童貫   |
| 第七十八回 | 十节度議取梁山泊  | 宋公明一敗高太尉  |
| 第七十九回 | 刘唐放火燒战船   | 宋江兩敗高太尉   |
| 第八十回  | 張順凿漏海鳅船   | 宋江三敗高太尉   |
| 第八十一回 | 燕青月夜遇道君   | 戴宗定計出乐和   |
| 第八十二回 | 梁山泊分金大买市  | 宋公明全伙受招安  |
| 第八十三回 | 宋公明奉詔破大辽  | 陈桥驛滴泪斬小卒  |
| 第八十四回 | 宋公明兵打薊州城  | 卢俊义大战玉田县  |
| 第八十五回 | 宋公明夜渡益津关  | 吳学究智取文安县  |
| 第八十六回 | 宋公明大战独鹿山  | 卢俊义兵陷青石峪  |
| 第八十七回 | 宋公明大战幽州   | 呼延灼力擒番将   |
| 第八十八回 | 顏統軍陣列混天象  | 宋公明梦授玄女法  |
| 第八十九回 | 宋公明破陣成功   | 宿太尉頒恩降詔   |
| 第九十回  | 五台山宋江参禪   | 双林鎮燕青遇故   |
| 第九十一回 | 宋公明兵渡黄河   | 卢俊义賺城黑夜   |
| 第九十二回 | 振軍威小李广神箭  | 打盖郡智多星密筹  |
| 第九十三回 | 李逵梦鬧天池    | 宋江兵分兩路    |
| 第九十四回 | 关胜义降三将    | 李逵莽陷众人    |
| 第九十五回 | 宋公明忠感后土   | 乔道清术敗宋兵   |
| 第九十六回 | 幻魔君术窘五龙山  | 入云龙兵圍百谷岭  |
| 第九十七回 | 陈瓘諫官升安撫   | 琼英处女做先鋒   |
| 第九十八回 | 張清緣配琼英    | 吳用計鳩鄆梨    |
| 第九十九回 | 花和尚解脫緣纏井  | 混江龙水灌太原城  |

|        |          |          |
|--------|----------|----------|
| 第一百回   | 張清琼英双建功  | 陈瓘宋江同奏捷  |
| 第一百一回  | 謀坎地阴險产逆  | 蹈春阳妖艳生奸  |
| 第一百二回  | 王庆因奸吃官司  | 龔端被打师軍犯  |
| 第一百三回  | 張管营因妾弟丧身 | 范节級为表兄医臉 |
| 第一百四回  | 段家庄重招新女婿 | 房山寨双并旧强人 |
| 第一百五回  | 宋公明避暑疗軍兵 | 乔道清回风燒賊寇 |
| 第一百六回  | 书生談笑却强敌  | 水軍汨沒破坚城  |
| 第一百七回  | 宋江大胜紀山軍  | 朱武打破六花陣  |
| 第一百八回  | 乔道清兴雾取城  | 小旋风藏炮击賊  |
| 第一百九回  | 王庆渡江被捉   | 宋江剿寇成功   |
| 第一百十回  | 燕青秋林渡射雁  | 宋江东京城献俘  |
| 第一百十一回 | 張順夜伏金山寺  | 宋江智取潤州城  |
| 第一百十二回 | 卢俊义分兵宣州道 | 宋公明大战毗陵郡 |
| 第一百十三回 | 混江龙太湖小結义 | 宋公明苏州大会垓 |
| 第一百十四回 | 宁海軍宋江吊孝  | 涌金門張順归神  |
| 第一百十五回 | 張順魂捉方天定  | 宋江智取宁海軍  |
| 第一百十六回 | 卢俊义分兵歙州道 | 宋公明大战烏龙岭 |
| 第一百十七回 | 睦州城箭射邓元觉 | 烏龙岭神助宋公明 |
| 第一百十八回 | 卢俊义大战昱岭关 | 宋公明智取清溪洞 |
| 第一百十九回 | 魯智深浙江坐化  | 宋公明衣錦还乡  |
| 第一百二十回 | 宋公明神聚蓼儿洼 | 徽宗帝梦游梁山泊 |

## 第一回

### 張天師祈禳瘟疫 洪太尉誤走妖魔

話說大宋仁宗天子在位，嘉祐三年三月三日五更三点，天子駕坐紫宸殿，受百官朝賀。但見：

祥雲迷鳳閣，瑞氣罩龍樓。含烟御柳拂旌旗，帶露宮花迎劍戟。天香影里，玉簪朱履聚丹墀；仙樂聲中，綉袄錦衣扶御駕。珍珠帘卷，黃金殿上現金輦；鳳羽扇開，白玉階前停寶輦。隱隱淨鞭三下响，层层文武兩班齊。

當有殿頭官喝道：“有事出班早奏，無事卷帘退朝。”只見班部丛中，宰相趙哲、參政文彥博出班奏曰：“目今京師瘟疫盛行，傷損軍民甚多。伏望陛下釋罪寬恩，省刑薄稅，祈禳天災，救濟萬民。”天子听奏，急敕翰林院，隨即草詔，一面降赦天下罪囚，應有民間稅賦，悉皆赦免；一面命在京宮觀寺院，修設好事禳災。不料其年瘟疫轉盛，仁宗天子聞知，龍體不安，復會百官計議。向那班部中，有一大臣，越班啟奏。天子看時，乃是參知政事范仲淹，拜罷起居，奏曰：“目今天災盛行，軍民塗炭，日夕不能聊生。以臣愚意，要禳此災，可宣嗣漢天師星夜臨朝，就京師禁院，修設三千六百分羅天大醮，奏聞上帝，可以禳保民間瘟疫。”仁宗天子准奏，急令翰林學士草詔一道，天子御筆親書，并降御香一炷，欽差內外提點殿前太尉洪信為天使，前往江西信州龍虎山，宣請嗣漢天師張真人星夜來朝，祈禳瘟疫，就金殿上焚起御香，親將丹詔付與洪太尉，即便登

程前去。

洪信領了圣敕，辭別天子，背了詔書，盛了御香，帶了數十人，上了鋪馬，一行部從，離了東京，取路徑投信州貴溪縣來。但見：

遙山迭翠，遠水澄清。奇花綻錦綉鋪林，嫩柳舞金絲拂地。  
風和日暖，時過野店山村；路直沙平，夜宿郵亭驛館。羅  
衣蕩漾紅塵內，駿馬馳驅紫陌中。

且說太尉洪信賁擎御詔，一行人從，上了路途，不止一日，來到江西信州。大小官員，出郭迎接；隨即差人報知龍虎山上清宮住持道眾，準備接詔。次日，眾位官同送太尉到于龍虎山下，只見上清宮許多道眾，鳴鐘擊鼓，香花灯燭，幢幡寶蓋，一派仙樂，都下山來迎接丹詔，直至上清宮前下馬。太尉看那宮殿時，端的是好座上清宮！但見：

青松屈曲，翠柏陰森。門懸敕額金書，戶列靈符玉篆。虛  
皇壇畔，依稀垂柳名花；煉藥爐邊，掩映蒼松老檜。左壁  
廂天丁力士，參隨着太乙真君；右勢下玉女金童，簇捧定  
紫微大帝。披髮仗劍，北方真武踏龜蛇；跣履頂冠，南極  
老人伏龍虎。前排二十八宿星君，後列三十二帝天子。階  
砌下流水潺湲，牆院後好山環繞。鶴生丹頂，龜長綠毛。  
樹梢頭獻果蒼猿，莎草內銜芝白鹿。三清殿上，擊金鐘道  
士步虛；四聖堂前，敲玉磬真人禮斗。獻香台砌，彩霞光  
射碧琉璃；召將瑤壇，赤日影搖紅瑪瑙。早來門外祥雲  
現，疑是天師送老君。

當下上自住持真人，下及道童侍從，前迎後引，接至三清殿上，請將詔書，居中供奉着。洪太尉便問監宮真人道：“天師今在何處？”住持真人向前稟道：“好教太尉得知：這代祖師，號曰虛靖天師，性好清高，倦于迎送，自向龍虎山頂，結一茅庵，修真養性，因此不住

本宮。”太尉道：“目今天子宣詔，如何得見？”真人答道：“容稟：詔敕权供在殿上，貧道等亦不敢开讀；且請太尉到方丈獻茶，再煩計議。”当时將丹詔供养在三清殿上，与众官都到方丈。太尉居中坐下，執事人等獻茶，就進齋供，水陸俱備。齋罷，太尉再問真人道：“既然天師在山頂庵中，何不着人請將下來相見，開宣丹詔。”真人稟道：“這代祖師，雖在山頂，其實道行非常，能駕霧興云，踪跡不定。貧道等如常亦難得見，怎生教人請得下來？”太尉道：“似此如何得見！目今京師瘟疫盛行，今上天子特遣下官齎捧御書丹詔，親奉龍香，來請天師，要做三千六百分羅天大醮，以禳天災，救濟萬民。似此怎生奈何？”真人稟道：“天子要救萬民，只除是太尉辦一點志誠心，齋戒沐浴，更換布衣，休帶從人，自背詔書，焚燒御香，步行上山禮拜，叩請天師，方許得見。如若心不志誠，空走一遭，亦難得見。”太尉聽說，便道：“俺從京師食素到此，如何心不志誠。既然恁地，依着你說，明日絕早上山。”

当晚各自权歇。次日五更時分，众道士起來，備下香湯，請太尉起來沐浴，換了一身新鮮布衣，脚下穿上麻鞋草履，吃了素齋，取過丹詔，用黃羅包袱背在脊梁上，手里提着銀手爐，降降地燒着御香，許多道众人等，送到后山，指與路徑。真人又稟道：“太尉要救萬民，休生退悔之心，只願志誠上去。”

太尉別了众人，口誦天尊寶號，縱步上山來。將至半山，望見大頂直侵霄漢，果然好座大山！正是：

根盤地角，頂接天心。遠觀磨斷亂云痕，近看平吞明月魄。  
高低不等謂之山，側石通道謂之岫，孤嶺崎嶇謂之路，上面平極謂之頂，頭圓下壯謂之巒，藏虎藏豹謂之穴，隱風隱云謂之岩，高人隱居謂之洞，有境有界謂之府，樵人出沒謂之徑，能通車馬謂之道，流水有聲謂之澗，古渡源頭

謂之溪，岩崖滴水謂之泉。左壁為掩，右壁為映。出的是云，納的是霧。錐尖象小，崎嶇似峭，懸空似險，削儼如平。千峰競秀，萬壑爭流，瀑布斜飛，藤蘿倒挂。虎嘯時風生谷口，猿啼時月墜山腰。恰似青黛染成千塊玉，碧紗籠罩萬堆烟。

這洪太尉獨自一個行了一回，盤坡轉徑，攬葛攀藤。約莫走過了數個山頭，三二里多路，看看腳酸腿軟，正走不動，口里不說，肚里躊躇，心中想道：“我是朝廷貴官，在京師時，重裯而臥，列鼎而食，尚兀自倦怠，何曾穿草鞋，走這般山路！知他天師在那里，却教下官受這般苦！”又行不到三五十步，掇着肩氣喘，只見山凹里起一陣風。風過處，向那松樹背後，奔雷也似吼一聲，撲地跳出一個吊睛白額錦毛大蟲來，洪太尉吃了一驚，叫聲“阿呀！”撲地望後便倒。偷眼看那大蟲時，但見：

毛披一帶黃金色，爪露銀鉤十八只。

睛如閃電尾如鞭，口似血盆牙似戟。

伸腰展臂勢猙獰，擺尾搖頭聲霹靂。

山中狐兔盡潛藏，澗下獐麋皆斂迹。

那大蟲望着洪太尉，左盤右旋，咆哮了一回，托地望後山坡下跳了去。洪太尉倒在樹根底下，齧的三十六個牙齒捉對兒厮打，那心头一似十五個吊桶，七上八落的响，渾身却如重風麻木，兩腿一似斗敗公雞，口里連聲叫苦。

大蟲去了一盞茶時，方才爬將起來；再收拾地上香爐，还把龍香燒着，再上山來，務要尋見天師。又行過三五十步，口里嘆了數口氣，怨道：“皇帝御限差俺來這裡，教我受這場驚恐。”說猶未了，只覺得那里又一陣風，吹得毒氣直沖將來，太尉定睛看時，山邊竹藤里簌簌地响，搶出一條吊桶大小雪花也似蛇來。太尉見了，又吃